



# TOSTO

**Tostapane / Toaster / Tostadora / Grill-pain / Toaster**

**Cod. 118310008**



**Manuale d'Usò/  
User Manual**



**Manual de usuario /  
Manuel d'utilisation /  
Benutzerhandbuch**

Vi ringraziamo per aver acquistato questo prodotto.

Prima dell'utilizzo, si raccomanda di leggere attentamente tutte le istruzioni e di conservarle per eventuali consultazioni future. Non utilizzare questo apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nel presente manuale.

### **SPECIFICHE TECNICHE**

Tensione: 220-240V

Frequenza: 50 Hz

Consumo energetico: 600 W

### **AVVERTENZE DI SICUREZZA**

- L'uso improprio può danneggiare il funzionamento dell'apparecchio e causare danni per l'utente. L'apparecchio deve essere utilizzato solo per lo scopo per cui è stato progettato.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato dai bambini a partire da 8 anni in su e da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con mancanza di esperienza e di conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza, oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati.
- Non lasciare parti dell'imballo alla portata dei bambini, né utilizzarlo come gioco: è un apparecchio elettrico e come tale va considerato.
- Il produttore/importatore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un utilizzo improprio.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a lavandini, vasche da bagno, docce o altri contenitori pieni d'acqua.
- Non immergere l'apparecchio o la spina in acqua o altri liquidi.
- Se l'apparecchio si bagna o cade in acqua accidentalmente, scollegare immediatamente e portarlo al più vicino centro di assistenza autorizzato.
- In nessun caso immergere le mani in acqua per recuperare l'apparecchio senza aver prima scollegato la spina dalla presa di corrente.
- Una scossa elettrica può essere causata dalla mancata osservanza delle norme di sicurezza di cui sopra.
- Non utilizzare l'apparecchio con mani bagnate o nel caso in cui il piano o lo stesso apparecchio sia bagnato.
- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato o se la spina è danneggiata. In caso di danni, si prega di portare l'apparecchio ad un centro assistenza autorizzato per farlo controllare ed eventualmente riparare.
- Non far funzionare l'apparecchio se non funziona correttamente o presenta anomalie.
- In nessun caso si tenti di riparare l'apparecchio da soli, in modo da evitare tutti i rischi causati dall'elettricità. Non posizionare il cavo su spigoli aguzzi e tenerlo lontano da fonti di calore e dal fuoco. Non scollegare l'apparecchio tirando il cavo.
- Assicurarsi che la tensione di alimentazione sia adeguata alla potenza dell'apparecchio, come indicato sull'etichetta del prodotto.
- Questo apparecchio non è progettato per un uso professionale.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- I bambini non sono consapevoli dei rischi causati da un uso improprio delle apparecchiature elettriche. Pertanto, non permettere loro di usare l'apparecchio senza sorveglianza.
- Staccare la spina quando l'apparecchio non è in funzione e prima di pulirlo.

- **Attenzione!** La tensione persiste fino a che l'apparecchio è collegato. Spegnerne l'apparecchio prima di scollegarlo dalla presa a muro.
- Non tenere l'apparecchio per il cavo. Non utilizzare prolunghe.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambiente esplosivo, accanto a solventi e vernici, al fine di evitare esplosioni elettriche o rotture del circuito.
- L'uso di accessori non originali può causare danni all'apparecchio e invalidare la garanzia. Prima di utilizzare l'apparecchio, rimuovere l'imballaggio e pulire i componenti rimovibili che possono venire a contatto con gli alimenti; assicurarsi che siano completamente asciutti prima di assemblarli di nuovo.
- Non lavare l'apparecchio o suoi componenti nella lavastoviglie.
- Non far giocare i bambini con il materiale di imballaggio. **Pericolo di soffocamento.**
- **NON LASCIARE MAI** Il tostapane incustodito durante l'uso
- **PERICOLO DI INCENDIO!**
- Al primo utilizzo, assicurarsi che tutti i materiali di imballaggio siano stati rimossi dal tostapane.  
**Nota:** Accendere il tostapane da vuoto al primo utilizzo per bruciare la polvere che potrebbe essersi accumulata durante il montaggio.
- Non lasciare il tostapane accanto a tendaggi o materiali infiammabili.
- È necessario essere molto attenti quando si usa l'apparecchio vicino ai bambini.
- Si consiglia di non mettere le fette di pane direttamente nell'apparecchio ma utilizzare le apposite pinze. Non mettere mai le mani o qualsiasi altra parte del corpo nella fessura dell'apparecchio.
- Non porre nessun oggetto tipo mestolo, posate o strumento nella fessura dell'apparecchio. **Anche se l'apparecchio è coperto da un materiale isolante termico, può raggiungere temperature molto elevate. Maneggiare con cura, pericolo di ustioni. Non toccare le superfici calde a mani nude. Utilizzare sempre guanti da forno.**
- Una volta terminata la tostatura e l'apparecchio viene scollegato e spento, lasciare raffreddare prima di maneggiare l'apparecchio.
- Non spegnere l'apparecchio a testa in giù quando è in uso. Utilizzare l'apparecchio solo per gli scopi designati.
- Non posizionare un foglio di alluminio o strumenti all'interno dell'apparecchio - pericolo di corto circuito.
- Non tentare di rimuovere cibo quando il tostapane è in funzione, staccare la spina prima di eseguire qualsiasi operazione.
- Pulire l'apparecchio da briciole di pane regolarmente per evitare cattive prestazioni. Non sbrinare cibo che potrebbe sciogliersi per evitare qualsiasi rischio elettrico. Staccare sempre la spina quando non in uso e prima di riporlo.
- Non forzare mai il cibo nell'apparecchio. Non tostare pane imburrito.
- Eccessivo spessore delle fette di pane può pregiudicare il risultato della tostatura. Non utilizzare l'apparecchio per sbrinare cibi congelati o per scongelare il cibo.

## DESCRIZIONE DELLE PARTI



- 1) alloggiamento pane
- 2) alloggiamento pane
- 3) vassoio raccoglibriciole
- 4) leva di carico pane
- 5) funzione di arresto

- 6) funzione riscaldante
- 7) funzione sbrinamento
- 8) selettore timer (1-7)
- 9) pinze per pane

## ISTRUZIONI PER L'USO

### INSTALLAZIONE

Togliere il tostapane dalla scatola e rimuovere tutti gli imballaggi. Mettere su una superficie piana resistente, asciutta e pulita.

**Nota:** Non collocare il pane nel tostapane durante il primo utilizzo per permettere ai nuovi elementi di preriscaldare e bruciare la polvere che possa essersi accumulata durante il montaggio.

### ISTRUZIONI PER L'USO

Assicurarsi che il vassoio raccogli briciole sia inserito e la leva nella posizione superiore.

Posizionare il tostapane su una superficie piana, distante dal bordo della superficie ed almeno 10 centimetri di distanza dalla parete.

Svolgere il cavo di alimentazione ed inserire la spina nella presa di corrente nelle vicinanze.

Posizionare il selettore (8) nella posizione desiderata. Più alto è il numero (1-7), più tempo resterà il pane nel tostapane e si tosterà.

Premere la leva di trasporto del pane (4) fino a quando non si blocca nella sua posizione.

Per interrompere la tostatura prima che il ciclo di tostatura sia stato completo, è sufficiente premere il pulsante CANCEL (5).

Dopo la tostatura, scollegare il tostapane dalla presa.

### NOTE TOSTATURA

La tostatura è una combinazione di cottura ed essiccazione del pane, i livelli di umidità differiscono da un solo pane ad un altro, che può portare a tempi diversi di tostatura.

Per pane leggermente secco, utilizzare un minore valore del selettore (8).

Per pane fresco o di grano intero, utilizzare un valore più alto del selettore (8).

Pane con superfici molto irregolari (come muffin inglesi) richiederà un maggiore valore del selettore (8).

Pezzi di pane molto spessi possono richiedere due cicli.

Per la tostatura del pane dei toast impostare il selettore (8) al minimo.

Pani congelati: cialde, frittelle, pane tostato francese e panini congelati devono essere riscaldati utilizzando il pulsante di sbrinamento (7).

### Selettore timer (1-7):

**NOTA:** I numeri indicati dal selettore di cottura (da 1 a 7) non corrispondono al tempo di cottura in minuti ma sono solo indicativi.

**Pulsante sbrinamento (defrost):**

si utilizza in caso di pane congelato. Resta accesa la relativa luce quando viene selezionato.

**Pulsante riscaldare (reheat):**

si utilizza per pane già tostato senza modificare di grado di doratura.

**Stop (cancel) :**

interrompe quando viene premuto il processo di tostatura.

**Vassoio raccogli briciole :**

per pulire le briciole dal fondo del tostapane dopo ogni utilizzo.

**Avvolgicavo:**

posto sotto il tostapane per riavvolgere il cavo e mantenere il piano di lavoro pulito.

**PULSANTE SCONGELAMENTO (DEFROST)**

Il pulsante di sbrinamento (7) è stato progettato per scongelare e poi tostare il pane.

Ruotare il selettore (8) nella posizione desiderata:

Impostazione 1-2: pane refrigerati e congelati elementi più sottili come frittelle congelati.

Impostazione 3-4: cialde dolci, surgelati, sottile pane tostato francese e bagels refrigerati.

Impostazione 5-7: i prodotti surgelati più spesse, come ciambelle, pane tagliato a mano e spessa toast alla francese.

Premere la leva di trasporto (4) verso il basso finché il pane si blocca in posizione.

Se si desidera interrompere lo sbrinamento prima che sia finito il tempo impostato è sufficiente premere il pulsante Cancel (5).

**PULSANTE RISCALDAMENTO (REHEAT)**

La funzione consente di riscaldare il pane già tostato o che non è tostato a sufficienza nel corso di un breve periodo di tempo senza modificare il grado di doratura, circa 25 ~ 40 secondi.

Mettere toast nelle fessure e premere la leva carrello (4) fino a quando non si blocca in posizione.

Premere il pulsante di riscaldare (6) e la spia rossa si accende.

Il tostapane opererà per un breve periodo (circa 25 ~ 40 secondi).

Se si desidera interrompere la tostatura prima che sia finita, è sufficiente premere il pulsante cancel (5).

**PULIZIA E MANUTENZIONE**

Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

Staccare la spina del tostapane dalla presa di corrente e lasciar raffreddare prima di pulirlo.

Non utilizzare detergenti abrasivi. Basta pulire l'esterno con un panno umido e asciugare accuratamente. Applicare qualsiasi agente di pulizia per panno, non direttamente sul tostapane.

Per rimuovere le briciole sfilare il vassoio dal fondo del tostapane, pulire e reinserire il vassoio in posizione.

Per rimuovere eventuali pezzi di pane rimasti nel tostapane, girare a testa in giù e agitare delicatamente. Non inserire strumenti rigidi o taglienti nelle fessure in quanto potrebbero danneggiare il tostapane e causare un pericolo per la sicurezza.

Non avvolgere il cavo intorno alla parte esterna del tostapane, utilizzare i tacchetti di stoccaggio del cordone sul lato inferiore del tostapane.


**CONFORMITA' DEL PRODOTTO**

Il produttore Melchioni Ready S.r.l. dichiara che il prodotto Tostapane Mod. TOSTO (cod. 118310008) è conforme alla Direttiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.

Il produttore Melchioni Ready S.r.l. dichiara che il prodotto Tostapane Mod. TOSTO (cod. 118310008) è conforme alla Direttiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione.

Il produttore Melchioni Ready S.r.l. dichiara che il prodotto Tostapane Mod. TOSTO (cod. 118310008) è conforme alla Direttiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia.

Il produttore Melchioni Ready S.r.l. dichiara che il prodotto Tostapane Mod. TOSTO (cod. 118310008) è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 8 giugno 2011 e successiva Direttiva Delegata 2015/863 della Commissione, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), la presenza del simbolo del bidone barrato  indica che questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto urbano: il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata. Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. Lo smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'amministrazione locale competente in materia ambientale.

## GARANZIA

Melchioni Ready s.r.l., con sede in Milano (Italia), via Colletta 37, riconosce garanzia convenzionale sul prodotto per il periodo di due anni dalla data del primo acquisto da parte del consumatore. Tale garanzia lascia impregiudicata la validità della normativa in vigore riguardante i beni di consumo (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 128 e seguenti), dei quali diritti il consumatore rimane titolare. Tale garanzia si applica all'intero territorio dell'Unione Europea.

I componenti o le parti che risulteranno difettosi per accertate cause di fabbricazione saranno riparati o sostituiti gratuitamente per tramite del rivenditore, durante il periodo di garanzia di cui sopra. Melchioni Ready S.r.l. si riserva il diritto di effettuare sostituzione integrale dell'apparecchio, qualora la riparabilità risultasse impossibile od eccessivamente onerosa, con altro apparecchio di simili caratteristiche (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 130) nel corso del periodo di garanzia. In questo caso la decorrenza della garanzia rimane quella dell'acquisto originale: la prestazione erogata in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa.

Questo apparecchio non sarà in ogni caso considerato difettoso per materiali o fabbricazione qualora dovesse essere adattato, cambiato o regolato, al fine di conformarsi a norme di sicurezza e/o tecniche nazionali o locali, in vigore in un Paese diverso da quello per il quale è stato originariamente progettato e fabbricato. Questo apparecchio è stato progettato e costruito per un impiego esclusivamente domestico: qualunque altro utilizzo comporta il decadimento dei benefici della garanzia.

La garanzia non copre:

- parti soggette ad usura o logorio, né quelle parti che necessitano di una sostituzione e/o manutenzione periodica
- uso professionale del prodotto
- malfunzionamenti o qualsiasi difetto dovuti ad errata installazione, configurazione, aggiornamento di software / BIOS / firmware non eseguita da personale autorizzato Melchioni Ready S.r.l.
- riparazioni o interventi eseguiti da persone non autorizzate da Melchioni Ready S.r.l.
- manipolazioni di componenti dell'assemblaggio o, ove applicabile, del software
- difetti provocati da caduta o trasporto, fulmini, sbalzi di tensione, infiltrazioni di liquidi, apertura dell'apparecchio, intemperie, fuoco, disordini pubblici, aerazione inadeguata o errata alimentazione
- eventuali accessori, ad esempio: scatole, borse, batterie, ecc. usate con questo prodotto
- interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti

Il riconoscimento della garanzia da parte di Melchioni Ready S.r.l. è subordinata alla presentazione di un documento fiscale che comprovi l'effettiva data di acquisto. Lo stesso non deve presentare manomissioni o cancellature, in presenza dei quali Melchioni Ready S.r.l. si riserva il diritto di rifiutare l'erogazione del trattamento in garanzia.

La garanzia non sarà riconosciuta qualora la matricola o il modello dell'apparecchio risultassero inesistenti, abrasati o modificati.

La presente garanzia non comprende alcun diritto di risarcimento per danni diretti o indiretti, di qualsiasi natura, verso persone o cose, causati da un'eventuale inefficienza dell'apparecchio. Eventuali estensioni, promesse o prestazioni in merito, assicurate dal rivenditore, saranno a carico di quest'ultimo.

Thank you for purchasing this product.

Before use, it is recommended that you carefully read all the instructions and keep them for future reference. Do not use this appliance for purposes other than those described in this manual.

## USER MANUAL

### **SPECIFICATIONS:**

Voltage: 220-240V

Frequency: 50 Hz

Power Consumption: 600 W

### **SAFETY WARNING**

- Improper operation use may damage the appliance and cause damages to the user.
- The appliance should be used only for the purpose it has been designed for. Importer does not hold any responsibility for damages caused by improper operation and treatment.
- This appliance can be used by children from 8 years of age and by people with reduced physical, sensory or mental abilities, or with a lack of experience and knowledge if they have been ensured adequate surveillance, or if they have received instructions on the safe use of the appliance and understood the related hazards.
- Do not leave parts of the packaging within reach of children, nor use it as a game: it is an electrical appliance and should be considered as such.
- Do not use the appliance next to sinks, bathtubs, showers or other containers filled with water. Do not immerse the appliance or its plug into water or any other liquids.
- If the appliance gets wet or falls into water accidentally, in case you own a model with electrical engine, please unplug it immediately and bring it to the nearest authorised service centre.
- In no case that you immerse your hands into water to recover the appliance without having first unplugged it.
- An electrical shock may be caused by not following the above safety rules.
- Do not use the appliance with wet hands or in case that the floor or the appliance itself is wet. Do not touch the plug with wet hands.
- Do not use the appliance if it drops onto the ground or in case that it is damaged or if the plug is damaged. In case of damages, please bring the appliance to an authorised service centre to have it checked and eventually repaired.
- Do not switch the appliance on if it does not work properly or shows anomalies.
- In no case that you try to repair the appliance by yourself, in order to avoid all the risks caused by electricity. Never place the cable on sharp edges and keep it away from heat sources and fire.
- Do not unplug by pulling the cable.
- Make sure that the supply voltage is suitable to the appliance power as indicated on product label. This appliance is not designed for professional use.
- Never leave the appliance unattended while operating.
- Children are not aware of risks caused by improper use of electrical appliances. Therefore, do not allow them to use the appliance without supervision.
- Unplug the appliance when it is not operating and before cleaning it. Warning! The voltage persists until the appliance is plugged in.
- Switch off the appliance before unplugging it from the wall outlet. Do not hold the appliance by its cable. Do not use cable extensions.

- Do not use the appliance in corrosive and explosive environment, next to solvents and paints, in order to avoid electrical circuit breakage explosions.
- The use of non-original accessories may cause damages to the appliance and invalidate the guarantee.
- Before using the appliance, remove packaging and clean the removable components that may come in contact with food; make sure that they are totally dry before assembling them again. Do not wash the appliance or its components in the dishwasher.
- Recycle packaging material as advised by your country's recycling regulations. Do not let the children play with packaging material, danger of suffocation.
- **NEVER LEAVE THE TOASTER UNATTENDED WHEN IN USE. DANGER OF FIRE!**
- Before first use, make sure all packaging materials have been removed from the toaster.
- Check in both toaster slots no packaging material is left inside  
Note: Do not place any bread in toaster during the first toasting to allow the new elements to preheat and burn off any dust which may have accumulated during assembly.
- Do not leave the toaster next to curtains or inflammable materials. You should be very careful when using the appliance next to children.
- You should not put the bread slices in the appliance directly, use the designated carriage instead. Never put your hands or any other body part into the frame of the appliance.
- Never put any object, ladle, cutlery or tool into the frame of the appliance. Use only the carriage provided with the appliance.
- Even though the appliance is covered by a thermal-insulated material, it could reach very high temperatures. Handle with care, danger of burns. Do not touch hot surfaces with your bare hands. Always use oven mittens.
- Once you have finished toasting and the appliance is unplugged and switched off, some surfaces or the carriage may still be hot.
- Never turn the appliance upside down when in use. Use the appliance only for its designated purposes.
- Never place aluminium foil or tools inside the appliance – danger of short circuit.
- Do not try to remove food when the toaster is operating, unplug the appliance before performing any operation.
- Clean the appliance from bread crumbs regularly to avoid bad performance. Do not toast food that may melt to avoid any risk and possible burns. Always unplug the appliance when not in use and before storage.
- Never force food into the carriage. Never toast buttered bread.
- Excessive thickness of the slices of bread may result into bad toasting. Never use the appliance to toast frozen food or to defrost food.



## DESCRIPTION OF COMPONENTS



- 1) bread slot
- 2) bread slot
- 3) Slide-out crumb tray
- 4) Loading handle
- 5) Stop function

- 6) Reheat function
- 7) Defrost function
- 8) Light/dark selector (1-7)
- 9) Bread pliers

## USE INSTRUCTIONS

### INSTALLATION

Remove the appliance from the box and remove both the inside and outside packing. Place on a flat, dry, clean and heat resistant surface.

Note: Do not place any bread in toaster during the first toasting to allow the new elements to preheat and burn off any dust which may have accumulated during assembly.

### INSTRUCTION FOR USE

Make sure crumb tray is in place and bread carriage is in the up position.

Set up toaster on flat, firm countertop surface away from the edge and at least 3 inches away from wall or rear of counter.

Unwind power cord and plug power cord into nearby outlet.

Turn the light/dark selector to desired position. The higher the number (1-7), the darker the toast colour.

Press the bread carriage lever down until it locks in to position.

To interrupt toasting before the toasting cycle has been complete, simply press the Stop button.

After toasting, unplug the toaster from outlet.

### TOASTING NOTES

Toasting is a combination of cooking and drying the bread, Moisture levels differ from one bread to another, which can result in varying toasting times.

For slightly dry bread, use a lower light/dark setting than normal.

For fresh bread or whole wheat, use a higher setting than normal.

Breads with very uneven surfaces (such as English muffins) will require a higher light/dark setting.

Thickly cut pieces of bread (including bagels) will take longer to toast, sometimes significantly longer, since more moisture must be evaporated from the bread before toasting can occur.

Very thick pieces may require two cycles.

When toasting raisin or other fruit breads, remove any loose raisins from the surface of the bread before placing into the toaster.

This will help prevent pieces from falling into the toaster or sticking on the guard wire in the slot.

Before toasting bagels, slice each bagel into two equal halves.

Single slice toasting: If you are toasting as single slice of bread, set the light/dark selector lighter than normal. The toaster is designed to heat the whole toasting chamber for two slices. By reducing the toasting time for a single slice it will not be over toasted.

Frozen breads: Frozen waffles, pancakes, French toast and frozen bagels should be warmed using the defrost button.

Pastries: Exercise caution when toasting pastries. The filling can become quite hot long before the surface of the pastry becomes brown.

**Light /Dark selector:**

Sets desired toast colour from light to dark.

NOTE: THE NUMBERS INDICATED BY THE COOKING SELECTOR (FROM 1 TO 7) DO NOT CORRESPOND TO THE REAL COOKING TIME BUT ARE ONLY INDICATIVE.

**Defrost button:**

Defrosts and toasts frozen bread. Indicator lights when selected.

**Reheat button:**

Reheat without browning. Indicator lights when selected.

**Stop button:**

Interrupts toasting process when pressed.

**Pull out crumb tray:**

Removes easily to clean crumbs from bottom of toaster.

**Cord storage:**

Takes up excess cord and keeps countertop neat.

## **DEFROST BUTTON**

The defrost button is designed to first defrost and then toast the bread, which extends the toasting cycle slightly.

Turn the light/dark selector to desired position:

Setting 1-2: refrigerated breads and thinner frozen items such as frozen pancakes.

Setting 3-4: pastries, frozen waffles, thin French toast and refrigerated bagels.

Setting 5-7: Thicker frozen items such as bagels, hand cut bread and thick French toast.

Press the bread carriage lever down until it locks into position.

If you wish to stop the defrosting before it is finished, simply press the Stop button.

## **REHEAT BUTTON**

The reheat function allows you to reheat already toasted bread or to toast bread which is not toasted enough during a short time without modifying the browning degree, about 25~40 seconds.

Cold toast can be reheated, provided it is fairly moist and has nothing spread on it.

Put toast into the slots and press the bread carriage lever down until it locks into position.

Press the reheat button and the red indicator light will turn on.

Toaster will operate for a short period only (about 25 ~ 40 Seconds).

If you wish to stop the toasting before it is finished, simply press the stop button.

The baking selector is not operating during the function heating

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Always unplug the toaster from electrical outlet and allow to cool before cleaning.

Do not use abrasive cleansers. Simply wipe the exterior with a clean damp cloth and dry thoroughly. Apply any cleaning agent to cloth, not directly onto the toaster.

To remove crumbs slide out the crumb tray and discard crumbs. Wipe clean and replace, Never operate the toaster without crumb tray in place.

To remove any pieces of bread remaining in the toaster, turn the toaster upside down and shake gently. Never insert any hard or sharp instrument into the slots as this could damage the toaster and cause a safety hazard.

Never wrap the cord around the outside of the toaster, use the cord storage cleats on the underside of the toaster.


## CONFORMITY OF THE PRODUCT

The producer Melchioni Ready S.r.l. declares that the product Toaster Mod. TOSTO (cod. 118310008) is in compliance with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

The producer Melchioni Ready S.r.l. declares that the product Toaster Mod. TOSTO (cod. 118310008) is in compliance with Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits.

The producer Melchioni Ready S.r.l. declares that the product Toaster Mod. TOSTO (cod. 118310008) is in compliance with Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council, of 21 october 2009, establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products.

The producer Melchioni Ready S.r.l. declares that the product Toaster Mod. TOSTO (cod. 118310008) is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council, of 8 june 2011 and subsequent Commission Delegated Directive 2015/863, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

According to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council, of 4 july 2012, on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the crossed-out bin symbol  indicates that this appliance is not to be considered as urban waste: its disposal must therefore be carried out by separate collection. Disposal in a non-separate manner may constitute a potential harm to the environment and health. This product can be returned to the distributor when purchasing a new device. Improper disposal of the appliance constitutes misconduct and is subject to sanctions by the Public Security Authority. For further information, contact the local administration responsible for environmental matters.

## WARRANTY

Melchioni Ready s.r.l., based in Milan (Italy), via Colletta 37, recognizes a conventional guarantee on the product for a period of two years from the date of the first purchase by the consumer. This guarantee does not affect the validity of the legislation in force concerning consumer goods (Legislative Decree 6 September 2005 n. 206 art. 128 and following), of which the consumer remains the owner. This guarantee applies to the entire territory of the European Union.

The components or parts that are found to be defective for ascertained manufacturing causes will be repaired or replaced free of charge through the dealer, during the above warranty period. Melchioni Ready S.r.l. reserves the right to make a complete replacement of the device, if repairability is impossible or excessively expensive, with another device of similar characteristics (Legislative Decree 6 September 2005 no. 206 art. 130) during the warranty period. In this case, the validity of the warranty remains that of the original purchase: the service provided under warranty does not extend the warranty period.

In any case, this appliance will not be considered defective in terms of materials or manufacture should it be adapted, changed or adjusted, in order to comply with national or local safety and / or technical standards, in force in a country other than the one for which it was originally designed and manufactured. This appliance has been designed and built for domestic use only: any other use will invalidate the benefits of the guarantee.

The warranty does not cover:

- parts subject to wear or tear, nor those parts that require periodic replacement and / or maintenance
- professional use of the product
- malfunctions or any defects due to incorrect installation, configuration, software / BIOS / firmware update not performed by authorized Melchioni Ready S.r.l.
- repairs or interventions carried out by persons not authorized by Melchioni Ready S.r.l.
- manipulation of assembly components or, where applicable, of the software
- defects caused by falls or transport, lightning strikes, power surges, liquid infiltrations, opening of the appliance, bad weather, fire, public disturbances, inadequate ventilation or incorrect power supply
- any accessories, for example: boxes, bags, batteries, etc. used with this product
- home interventions for convenience checks or presumed defects

The recognition of the guarantee by Melchioni Ready S.r.l. is subject to the presentation of a tax document that proves the actual date of purchase. The same must not show any tampering or deletions, in the presence of which Melchioni Ready S.r.l. reserves the right to refuse the provision of treatment under warranty.

The warranty will not be recognized if the serial number or model of the appliance is non-existent, abraded or modified. This warranty does not include any right to compensation for direct or indirect damage, of any nature, to people or things, caused by any inefficiency of the appliance. Any extensions, promises or services in this regard, insured by the retailer, will be borne by the latter

Gracias para haber adquirido este producto.

Antes del empleo, se entrega de leer cuidadosamente todas las instrucciones y de conservarle por eventuales consultas futuras. No utilices este aparato por objetivos diferentes de aquéllos descritos en el presente manual.

## ESPECÍFICAS TÉCNICAS

Tensión: 220-240V

Frecuencia: 50z

Potencia: 600W

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- El empleo impropio puede perjudicar el funcionamiento del aparato y causar daños para el usuario. No utilices este aparato por objetivos diferentes de aquéllos descritos en el presente manual. El productor / importador no se asume alguna responsabilidad por daños causados por un empleo impropio.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si se les ha garantizado una vigilancia adecuada, o si tienen recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entendió los riesgos relacionados.
- No deje partes del embalaje al alcance de los niños, ni lo use como un juego: es un aparato eléctrico y debe considerarse como tal.
- No utilices el aparato cerca de lavabos, bañeras, duchas u otros contenedores llenos de agua. No sumerjas el aparato o la clavija en agua u otros líquidos.
- Si el aparato se moja o cae en agua, desconectar enseguida de la toma de la corriente y llevarlo al más cercano centro de asistencia autorizado.
- En ningún caso sumergir las manos en agua para recobrar el aparato sin haber desconectado primero la clavija de la toma de corriente.
- Una descarga eléctrica puede ser causada por la fallida observancia de las normas de seguridad de que sobre.
- No utilices el aparato con manos mojadas o en el caso en que el plan o el mismo aparato seas mojado.
- No toques la clavija con las manos mojadas.
- No utilices el aparato si es perjudicado o si la clavija es perjudicada. En caso de daños, se ruega llevar el aparato a un centro asistencia autorizada para hacerlo controlar y eventualmente arreglar. No hagas funcionar el aparato si no funciona correctamente o presenta anomalías.
- En ningún caso se intenta arreglar solo el aparato, de modo que evitar todos los riesgos de descarga eléctrica. No posiciones el cable sobre espigas agudo y tenerlo lejos de fuentes de calor y del fuego.
- No desconectes el aparato tirando el cable.
- Cerciorarse que la tensión de alimentación sea adecuada al aparato, como indicado sobre la etiqueta del producto.
- Este aparato no es planeado por un empleo profesional.
- No dejes nunca el aparato abandonado durante el funcionamiento. No permitas a los niños de usar el aparato sin vigilancia.
- Desenchufar cuando el aparato no es en función y antes de limpiarlo.
- **¡Atención!** La tensión está presente hasta que el aparato es conectado. Apagar el aparato antes de desconectarlo de la toma a muro.
- No tengas el aparato por el cable. No utilices alargadores.

- No utilices el aparato en entorno explosivo, junto a solventes y barnices, para evitar estallidos o averías.
- El empleo de accesorios no originales puede causar daños al aparato e invalidar la garantía. Antes de utilizar el aparato, remover el embalaje y limpiar a los componentes removibles que pueden venir a contacto con los alimentos; cerciorarse que sean completamente secos antes de ensamblarlos de nuevo.
- No laves el aparato o sus accesorios en la lavavajillas.
- No hagas jugar a los niños con el material de embalaje. **Peligro de asfixia.**
- **No DEJES NUNCA** La tostadora abandonada durante el empleo.
- **¡PELIGRO DE INCENDIO!**
- Al primer empleo, cerciorarse que todos los materiales de embalaje hayan sido removidos por la tostadora

**Nota:** Encender la tostadora vacía al primer empleo para quemar el polvo que pueda ser

- acumulado él durante el montaje.
- No dejes la tostadora junto a cortinajes o materiales inflamables. Atención cuando se usa el aparato cerca de los niños.
- Se aconseja no poner directamente las rebanadas de pan, pero utilizar las adecuadas tenacillas. No pongas nunca las manos en la grieta del aparato.
- No insertes ningún objeto como posado o cuchillos en la grieta del aparato.
- Aunque el aparato es cubierto por un material aislador, puede alcanzar temperaturas muy elevadas. Manejar con cura, peligro de quemaduras. No toques las superficies calientes a manos desnudas. Siempre utilizar manoplas para horno.
- Acabada la tostación, cuando la tostadora es desconectada y apagado, dejar enfriar antes de manejar el aparato.
- No utilices el aparato a cabeza en abajo.
- Utilizar el aparato solo por los objetivos designados.
- No posiciones una hoja de aluminio o objetos dentro del aparato - peligro de corto circuito.
- No intentes remover comida cuando la tostadora está en función, desenchufar antes de ejecutar cualquiera operación.
- Limpiar regularmente el aparato de migas de pan para evitar malas prestaciones. No descongeles comida que pudiera derretirse para evitar cualquier riesgo eléctrico. Siempre desenchufar cuando no en uso y antes de reponerlo.
- No fuerces nunca la comida en el aparato. No tuestes pan untado.
- Excesivo espesor de las rebanadas de pan puede perjudicar el resultado de la tostación. No utilices el aparato para descongelar la comida.

## DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES



1. alojamiento pan
2. alojamiento pan
3. bandeja recoge migas
4. palanca de cargado pan
5. stop

6. función de calefacción
7. función descongelación (pan)
8. Timer (1-7)
9. Tenacillas

## INSTRUCCIONES POR EL EMPLEO

### INSTALACIÓN

Sacar la tostadora de la caja y remover todos los embalajes.

Poner sobre una superficie llana y sólida, seca y limpia.

**Nota:** No coloques el pan en la tostadora en el primer empleo para permitir a los nuevos elementos de precalentar y quemar el polvo que pueda ser acumulado en el montaje.

### INSTRUCCIONES POR EL EMPLEO

Cerciorarse que la bandeja recoge migas sea insertado y la palanca sea en la posición superior. Posicionar la tostadora sobre una superficie llana, lejano del borde de la superficie y al menos 10 centímetros de distancia de la pared.

Desarrollar el cable de alimentación e insertar la espina en la toma de corriente.

Posicionar el selector (8) como deseado. Más alto es el número (1 -7) más tiempo quedará el pan en la tostadora y se tostará.

Comprimir la palanca de transporte del pan (4) hasta cuando no se para en su posición.

Para interrumpir la tostación primera que el ciclo de tostación haya estado completo, es suficiente comprimir el pulsante CANCEL (5).

Después de la tostación, desconectar la tostadora de la toma.

### NOTE TOSTATURA

La tostación es una combinación de cocción y desecación del pan, los niveles de humedad difieren de un pan a otro, que puede llevar a tiempos diferentes de tostación.

Por pan ligeramente seco, utilizar un menor valor del selector (8).

Por pan del día o de trigo entero, utilizar un valor más alto del selector (8).

Pan con superficies muy irregulares (como muffin ingleses) solicitará un mayor valor del selector (8).

Trozos de pan muy espeso pueden solicitar dos ciclos.

Por la tostación del pan por toast programar el selector (8, a lo mínimo).

Panes congelados: barquillos, buñuelos, pan tostado francés y bocadillos congelados tienen que ser calentados utilizando el interruptor de descongelación (7).

**Selector temporizador (1 -7):**

**NOTA:** Los números indicados por el selector de cocción, de 1 a 7, no corresponde al tiempo de cocción en minutos pero sólo son indicativos.

**Botón descongelación (defrost):**

se utiliza en caso de pan congelado. La relativa luz queda encendida cuando es seleccionado.

**Interruptor calentar (reheat):**

se utiliza por pan ya tostado sin modificar de grado de dorado.

**Stop (cancel) :**

cuando es comprimido interrumpe el proceso de tostación.

**Bandeja recoges migas :**

para limpiar las migas del fondo de la tostadora después de cada empleo.

**Envuelves cable:**

situado bajo la tostadora para rebobinar el cable y mantener el plan de trabajo limpio.

**BOTÓN DESCONGELACIÓN (DEFROST)**

El interruptor de descongelación (7) ha sido planeado para descongelar y luego tostar el pan.

Girar el selector (8) en la posición deseada:

Impostación 1 -2: pan refrigerado y congelado, elementos más sutiles como buñuelos congelados.

Impostación 3 -4: barquillos dulces, congelados, pan sutil tostado francés y baguette refrigerados.

Impostación 5 -7: productos congelados más espesos, como roscas, pan corto a mano y espesos toast a la francesa.

Comprimir la palanca de transporte (4) hacia abajo hasta que el pan se para en posición.

Si se desea interrumpir la descongelación primero que sea acabado el tiempo programado es suficiente comprimir el pulsante Cancel (5).

**INTERRUPTOR CALENTAR (REHEAT)**

La función permite calentar el pan ya tostado o que no es tostado a suficiencia en el curso de un breve período de tiempo sin modificar el grado de dorado, acerca de 25 ~ 40 segundos.

Poner el toast en las grietas y comprimir la palanca (4) hasta cuando no se para en posición.

Comprimir el interruptor de calefacción (6) y la espía roja se enciende.

La tostadora obrará por un breve período (acerca de 25 ~ 40 segundos).

Si se desea interrumpir la descongelación primero que sea acabado el tiempo programado es suficiente comprimir el pulsante Cancel (5).

**LIMPIEZA Y MANUTENCION**

No sumerjas el aparato en agua u otros líquidos.

Desenchufar la tostadora de la toma de corriente y dejarlo enfriar antes de limpiarlo.

No utilices detergente abrasivos. Limpiar el exterior con un paño húmedo y secar esmeradamente.

Aplicar el detergente sobre el paño, no directamente sobre la tostadora.

Para remover las migas desfilas la bandeja del fondo de la tostadora, limpiar y reinsertar la bandeja en posición.

Para remover eventuales trozos de pan quedados en la tostadora, volcar el producto y agitar delicadamente. No insertes instrumentos rígidos o cortantes en las grietas en cuánto pudieran perjudicar la tostadora y causar un peligro por la seguridad.

No envuelvas el cable alrededor de la parte externa de la tostadora, utilizar los anclajes del cordón sobre el lado inferior de la tostadora.

**CONFORMIDAD DE PRODUCTO**

El productor Melchioni Ready S.r.l. declara que el producto Tostadora Mod. TOSTO (cod. 118310008) cumple con la Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética.


El productor Melchioni Ready S.r.l. declara que el producto Tostadora Mod. TOSTO (cod. 118310008) cumple con la Directiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión.

El productor Melchioni Ready S.r.l. declara que el producto Tostadora Mod. TOSTO (cod. 118310008)

cumple con la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 21 de octubre de 2009, por la que se instaura un marco para el establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.

El productor Melchioni Ready S.r.l. declara que el producto Tostadora Mod. TOSTO (cod. 118310008) cumple con la Directiva 2011/65/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011 y posterior Directiva Delegada de la Comisión 2015/863, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

De conformidad con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), la presencia del símbolo del contenedor

tachado  indica que este aparato no debe considerarse un residuo urbano: por lo tanto, su eliminación debe realizarse por recolección separada. La eliminación de forma no separada puede constituir un daño potencial para el medio ambiente y la salud. Este producto se puede devolver al distribuidor al comprar un nuevo dispositivo. La eliminación inadecuada del aparato constituye una conducta indebida y está sujeta a sanciones por parte de la Autoridad de Seguridad Pública. Para más información, contactar con la administración local responsable de asuntos ambientales.

## GARANTÍA

Melchioni Ready s.r.l., con sede en Milán (Italia), a través de Colletta 37, reconoce una garantía convencional sobre el producto por un período de dos años a partir de la fecha de la primera compra por parte del consumidor. Esta garantía no afecta la validez de la legislación vigente sobre bienes de consumo (Decreto Legislativo 6 de septiembre de 2005 n. 206 art. 128 y siguientes), de los cuales el consumidor sigue siendo el propietario. Esta garantía se aplica a todo el territorio de la Unión Europea.

Los componentes o piezas que se encuentren defectuosos por causas determinadas de fabricación serán reparados o reemplazados sin cargo a través del distribuidor durante el período de garantía anterior. Melchioni Ready S.r.l. se reserva el derecho de realizar una sustitución completa del dispositivo, si la reparación es imposible o excesivamente costosa, por otro dispositivo de características similares (Decreto Legislativo 6 de septiembre de 2005 n. 206 art. 130) durante el período de garantía. En este caso, la validez de la garantía sigue siendo la de la compra original: el servicio proporcionado bajo garantía no extiende el período de garantía. En cualquier caso, este aparato no se considerará defectuoso en cuanto a materiales o fabricación en caso de ser adaptado, cambiado o ajustado, con el fin de cumplir con las normas de seguridad y / o técnicas nacionales o locales vigentes en un país distinto de aquél para el que fue diseñado y fabricado originalmente. Este aparato ha sido diseñado y fabricado únicamente para uso doméstico: cualquier otro uso invalidará los beneficios de la garantía.

La garantía no cubre:

- piezas sujetas a desgaste o roturas, ni aquellas piezas que requieran reemplazo y / o mantenimiento periódicos
- uso profesional del producto
- mal funcionamiento o cualquier defecto debido a una instalación, configuración, software / BIOS / actualización de firmware incorrectos no realizados por Melchioni Ready S.r.l. autorizado.
- reparaciones o intervenciones realizadas por personas no autorizadas por Melchioni Ready S.r.l.
- manipulación de componentes de ensamblaje o, en su caso, del software
- defectos causados por caídas o transporte, rayos, subidas de tensión, infiltraciones de líquidos, apertura del aparato, mal tiempo, incendio, disturbios públicos, ventilación inadecuada o suministro eléctrico incorrecto
- cualquier accesorio, por ejemplo: cajas, bolsas, baterías, etc. usado con este producto
- intervenciones domiciliarias para controles de conveniencia o presuntos defectos

El reconocimiento de la garantía por parte de Melchioni Ready S.r.l. está sujeto a la presentación de un documento fiscal que acredite la fecha real de compra. El mismo no debe mostrar alteraciones o eliminaciones, en presencia de las cuales Melchioni Ready S.r.l. se reserva el derecho a rechazar la prestación del tratamiento en garantía. La garantía no será reconocida si el número de serie o modelo del aparato es inexistente, desgastado o modificado.

Esta garantía no incluye ningún derecho a compensación por daños directos o indirectos, de cualquier naturaleza, a personas o cosas, causados por cualquier ineficiencia del aparato. Las ampliaciones, promesas o servicios en este sentido, asegurados por el minorista, correrán a cargo de este último.



Merci d'avoir acheté ce produit.

Avant utilisation, il est recommandé de lire attentivement toutes les instructions et de les conserver pour référence future. N'utilisez pas cet appareil à des fins autres que celles décrites dans ce manuel.

### **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Tension: 220-240V

Fréquence: 50 Hz

Consommation d'énergie: 600 W

### **AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ**

- Une mauvaise utilisation peut endommager le fonctionnement de l'appareil et causer des dommages à l'utilisateur. L'appareil ne doit être utilisé que dans le but pour lequel il a été conçu.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou avec un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont été assurés d'une surveillance adéquate, ou s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et ont compris les dangers associés.
- Ne laissez pas des parties de l'emballage à la portée des enfants et ne l'utilisez pas comme un jeu: il s'agit d'un appareil électrique et doit être considéré comme tel.
- Le fabricant / importateur n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil près d'éviers, de baignoires, de douches ou d'autres récipients remplis d'eau.
- N'immergez pas l'appareil ou la fiche dans l'eau ou d'autres liquides.
- Si l'appareil est accidentellement mouillé ou tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement et apportez-le au centre de service agréé le plus proche.
- En aucun cas, ne plongez vos mains dans l'eau pour récupérer l'appareil sans avoir préalablement débranché la fiche de la prise.
- Un choc électrique peut être causé par le non-respect des règles de sécurité ci-dessus.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou si la table de cuisson ou l'appareil lui-même est mouillé.
- Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou si la fiche est endommagée. En cas de dommages, veuillez apporter l'appareil à un centre de service agréé pour le faire contrôler et, si nécessaire, réparer.
- N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou présente des anomalies.
- Vous ne devez en aucun cas essayer de réparer vous-même l'appareil afin d'éviter tous les risques liés à l'électricité. Ne placez pas le câble sur des arêtes vives et tenez-le éloigné des sources de chaleur et du feu. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble.
- Assurez-vous que la tension d'alimentation est adaptée à la puissance de l'appareil, comme indiqué sur l'étiquette du produit.
- Cet appareil n'est pas conçu pour un usage professionnel.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Les enfants ne sont pas conscients des risques causés par une mauvaise

utilisation de l'équipement électrique. Par conséquent, ne leur permettez pas d'utiliser l'appareil sans surveillance.

- Débranchez la fiche lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- **Attention!** La tension persiste tant que l'appareil est connecté. Éteignez l'appareil avant de le débrancher de la prise murale.
- Ne tenez pas l'appareil par le cordon. N'utilisez pas de rallonges.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement explosif, à côté de solvants et de peintures, afin d'éviter les explosions électriques ou les circuits coupés.
- L'utilisation d'accessoires non d'origine peut endommager l'appareil et annuler la garantie. Avant d'utiliser l'appareil, retirez l'emballage et nettoyez les composants amovibles qui peuvent entrer en contact avec les aliments; assurez-vous qu'ils sont complètement secs avant de les remonter.
- Ne lavez pas l'appareil ou ses composants au lave-vaisselle.
- **Ne laissez pas les enfants jouer avec le matériel d'emballage. Risque d'étouffement.**
- **NE JAMAIS LAISSER Le grille-pain sans surveillance pendant son utilisation.**
- **RISQUE D'INCENDIE!**
- Lors de la première utilisation, assurez-vous que tous les matériaux d'emballage ont été retirés du grille-pain.  
**Remarque:** Allumez le grille-pain à vide lors de la première utilisation pour brûler la poussière qui aurait pu s'accumuler pendant l'assemblage.
- Ne laissez pas le grille-pain à côté de rideaux ou de matériaux inflammables.
- Vous devez être très prudent lorsque vous utilisez l'appareil à proximité d'enfants.
- Il est conseillé de ne pas mettre les tranches de pain directement dans l'appareil mais d'utiliser les pinces appropriées. Ne mettez jamais vos mains ou toute autre partie de votre corps dans la fente de l'appareil.
- Ne placez pas de louche, de couverts ou d'outils dans la fente de l'appareil.
- **Même si l'appareil est recouvert d'un matériau isolant thermique, il peut atteindre des températures très élevées. Manipuler avec précaution, risque de brûlures. Ne touchez pas les surfaces chaudes à mains nues. Utilisez toujours des gants de cuisine.**
- Une fois le grillage terminé et l'appareil débranché et éteint, laissez-le refroidir avant de manipuler l'appareil.
- Ne mettez pas l'appareil à l'envers lorsqu'il est en cours d'utilisation. N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Ne placez pas de papier d'aluminium ou d'outils à l'intérieur de l'appareil - risque de court-circuit.
- N'essayez pas de retirer des aliments lorsque le grille-pain est en marche, débranchez-le avant d'effectuer toute opération.
- Nettoyez régulièrement l'appareil de la chapelure pour éviter de mauvaises performances. Ne décongelez pas des aliments qui pourraient fondre pour éviter tout risque électrique. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le ranger.
- Ne forcez jamais les aliments dans l'appareil. Ne pas faire griller du pain beurré.
- Des tranches de pain trop épaisses peuvent affecter le résultat de torrification. Ne pas utiliser l'appareil pour décongeler des aliments surgelés ou pour décongeler des aliments.

## DESCRIPTION DES PIÈCES



- 1) compartiment à pain
- 2) compartiment à pain
- 3) ramasse-miettes
- 4) levier de chargement du pain
- 5) fonction d'arrêt

- 6) fonction de chauffage
- 7) fonction de dégivrage
- 8) sélecteur de minuterie (1-7)
- 9) pinces à pain

## MODE D'EMPLOI

### INSTALLATION

Retirez le grille-pain de la boîte et retirez tous les emballages. Placer sur une surface plane, résistante, sèche et propre.

**Remarque:** Ne placez pas le pain dans le grille-pain lors de la première utilisation pour permettre aux nouveaux éléments de préchauffer et de brûler la poussière qui aurait pu s'accumuler pendant l'assemblage.

### MODE D'EMPLOI

Assurez-vous que le plateau ramasse-miettes est inséré et le levier en position supérieure. Placez le grille-pain sur une surface plane, loin du bord de la surface et à au moins 10 centimètres du mur.

Déroulez le cordon d'alimentation et insérez la fiche dans la prise de courant à proximité. Placez le sélecteur (8) dans la position souhaitée. Plus le nombre est élevé (1-7), plus le pain restera longtemps dans le grille-pain et le pain grillé.

Appuyez sur le levier de transport du pain (4) jusqu'à ce qu'il se verrouille en position. Pour arrêter le grillage avant la fin du cycle de grillage, appuyez simplement sur le bouton ANNULER (5).

Après avoir grillé, débranchez le grille-pain de la prise.

### NOTES DE RÔTISSAGE

La torrification est une combinaison de cuisson et de séchage du pain, les niveaux d'humidité diffèrent d'un pain à l'autre, ce qui peut entraîner des temps de torrification différents.

Pour le pain légèrement sec, utilisez une valeur inférieure du sélecteur (8).

Pour le pain de blé entier ou frais, utilisez une valeur supérieure à celle du sélecteur (8).

Le pain aux surfaces très inégales (comme les muffins anglais) nécessitera une valeur de sélecteur plus élevée (8).

Des morceaux de pain très épais peuvent prendre deux cycles.

Pour griller le pain grillé, réglez le sélecteur (8) au minimum.

Pains surgelés: les gaufres, crêpes, pain doré et sandwiches surgelés doivent être chauffés à l'aide du bouton de décongélation (7).

### Sélecteur de minuterie (1-7):

**REMARQUE:** Les chiffres indiqués par le sélecteur de cuisson (de 1 à 7) ne correspondent pas au temps de cuisson en minutes mais ne sont qu'indicatifs.

**Bouton de dégivrage:**

il est utilisé en cas de pain surgelé. La lumière relative reste allumée lorsqu'elle est sélectionnée.

**Bouton de réchauffage:**

il est utilisé pour du pain déjà grillé sans changer le degré de brunissement.

**Arrêter (annuler):**

interrompt lorsque le processus de grillage est pressé.

**Plateau à miettes:**

pour nettoyer les miettes du bas du grille-pain après chaque utilisation.

**Rangement du cordon:**

placé sous le grille-pain pour rembobiner le câble et garder la surface de travail propre.

## **BOUTON DE DÉGIVRAGE**

Le bouton de décongélation (7) a été conçu pour décongeler puis griller le pain. Tournez le sélecteur (8) sur la position souhaitée:

Réglage 1-2: articles plus fins comme du pain comme des crêpes surgelées. Réglage 3-4: gaufres sucrées et surgelées, pain doré fin et bagels réfrigérés. Réglage 5-7: produits surgelés plus épais, tels que beignets, pain coupé à la main et pain épais

### **Pain doré.**

Appuyez sur le levier de transport (4) jusqu'à ce que le pain s'enclenche.

Si vous souhaitez arrêter le dégivrage avant la fin du temps réglé, appuyez simplement sur le bouton Annuler (5).

## **BOUTON DE CHAUFFAGE (RÉCHAUFFAGE)**

La fonction vous permet de chauffer le pain déjà grillé ou qui n'est pas suffisamment grillé sur une courte période sans changer le degré de brunissement, environ 25 ~ 40 secondes.

Mettez du pain grillé dans les fentes et appuyez sur le levier du chariot (4) jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Appuyez sur le bouton de chauffage (6) et le voyant rouge s'allumera.

Le grille-pain fonctionnera pendant une courte période (environ 25 à 40 secondes).

Si vous souhaitez arrêter le grillage avant la fin, appuyez simplement sur le bouton d'annulation (5).

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Débranchez la fiche du grille-pain de la prise de courant et laissez-la refroidir avant de la nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs. Il suffit de nettoyer l'extérieur avec un chiffon humide et de bien sécher. Appliquez n'importe quel agent de nettoyage par chiffon, pas directement sur le grille-pain. Pour retirer les miettes, faites glisser le plateau hors du bas du grille-pain, nettoyez et remettez le plateau en place.

Pour retirer tout morceau de pain restant dans le grille-pain, retournez-le et secouez doucement.

N'insérez pas d'outils rigides ou tranchants dans les fentes car ils pourraient endommager le grille-pain et entraîner un danger pour la sécurité.

N'enroulez pas le cordon autour de l'extérieur du grille-pain, utilisez les taquets de rangement du cordon sous le grille-pain.

## **CONFORMITÉ DU PRODUIT**

Le producteur Melchioni Ready S.r.l. déclare que le produit Grille-pain Mod. TOSTO (cod. 118310008) est conforme à la Directive 2014/30/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité Électromagnétique.

Le producteur Melchioni Ready S.r.l. déclare que le produit Grille-pain Mod. TOSTO (cod. 118310008) est conforme à la Directive 2014/35/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.


Le producteur Melchioni Ready S.r.l. déclare que le produit Grille-pain Mod. TOSTO (cod. 118310008) est conforme à la Directive 2009/125/CE du Parlement Européen et du Conseil, du 21 octobre 2009,

établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie.

Le producteur Melchioni Ready S.r.l. déclare que le produit Grill-pain Mod. TOSTO (cod. 118310008) est conforme à la Directive 2011/65/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 8 juin 2011 et directive déléguée 2015/863 ultérieure de la Commission, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la présence du symbole de la poubelle



barrée  indique que cet appareil ne doit pas être considéré comme un déchet urbain: sa mise au rebut doit donc être effectuée par une collecte séparée. L'élimination de manière non séparée peut constituer un danger potentiel pour l'environnement et la santé. Ce produit peut être retourné au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil. Une élimination inappropriée de l'appareil constitue une faute et est passible de sanctions de la part de l'autorité de sécurité publique. Pour plus d'informations, contactez l'administration locale responsable des questions environnementales.

## GARANTIE

Melchioni Ready s.r.l., basée à Milan (Italie), via Colletta 37, reconnaît une garantie conventionnelle sur le produit pour une période de deux ans à compter de la date du premier achat par le consommateur. Cette garantie n'affecte pas la validité de la législation en vigueur concernant les biens de consommation (décret législatif 6 septembre 2005 n. 206 art. 128 et suivants), dont le consommateur reste propriétaire. Cette garantie s'applique à l'ensemble du territoire de l'Union européenne.

Les composants ou pièces qui s'avèrent défectueux pour des causes de fabrication déterminées seront réparés ou remplacés gratuitement par le revendeur, pendant la période de garantie ci-dessus. Melchioni Ready S.r.l. se réserve le droit de procéder au remplacement complet de l'appareil, si la réparabilité est impossible ou excessivement onéreuse, par un autre appareil de caractéristiques similaires (Décret Législatif 6 septembre 2005 n° 206 art. 130) pendant la période de garantie. Dans ce cas, la validité de la garantie reste celle de l'achat initial : le service fourni sous garantie ne prolonge pas la période de garantie.

En aucun cas, cet appareil ne sera considéré comme défectueux en termes de matériaux ou de fabrication s'il devait être adapté, modifié ou réglé, afin de se conformer aux normes nationales ou locales de sécurité et/ou techniques en vigueur dans un pays autre que celui pour lequel a été conçu et fabriqué à l'origine. Cet appareil a été conçu et construit pour un usage domestique uniquement : toute autre utilisation annulera le bénéfice de la garantie.

La garantie ne couvre pas :

- les pièces sujettes à l'usure, ni les pièces qui nécessitent un remplacement et/ou un entretien périodique
- utilisation professionnelle du produit
- dysfonctionnements ou défauts dus à une mauvaise installation, configuration, mise à jour du logiciel / BIOS / firmware non effectuée par Melchioni Ready S.r.l.
- réparations ou interventions effectuées par des personnes non autorisées par Melchioni Ready S.r.l.
- manipulation des composants de l'assemblage ou, le cas échéant, du logiciel
- défauts causés par des chutes ou des transports, coups de foudre, surtensions, infiltrations de liquide, ouverture de l'appareil, intempéries, incendie, troubles publics, ventilation insuffisante ou alimentation électrique incorrecte
- tous les accessoires, par exemple : boîtes, sacs, piles, etc. utilisé avec ce produit
- interventions à domicile pour des contrôles de commodité ou des vices présumés

La reconnaissance de la garantie par Melchioni Ready S.r.l. est subordonnée à la présentation d'un document fiscal prouvant la date effective d'achat. Le même ne doit présenter aucune altération ou suppression, en présence de laquelle Melchioni Ready S.r.l. se réserve le droit de refuser la prestation de soins sous garantie. La garantie ne sera pas reconnue si le numéro de série ou le modèle de l'appareil est inexistant, abrasé ou modifié.

Cette garantie n'inclut aucun droit à réparation pour les dommages directs ou indirects, de quelque nature que ce soit, aux personnes ou aux choses, causés par une quelconque inefficacité de l'appareil. Toutes prolongations, promesses ou prestations à cet égard, assurées par le commerçant, seront à la charge de ce dernier.

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts.

Es wird empfohlen, vor dem Gebrauch alle Anweisungen sorgfältig zu lesen und zum späteren Nachschlagen aufzubewahren. Verwenden Sie dieses Gerät nicht für andere als die in diesem Handbuch beschriebenen Zwecke.

**SPEZIFIKATIONEN:**

Spannung: 220-240 V

Frequenz: 50 Hz

Leistungsaufnahme: 600 W.

**SICHERHEITSWARNUNG**

- Eine unsachgemäße Verwendung kann das Gerät beschädigen und den Benutzer beschädigen.
- Das Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es entwickelt wurde. Der Importeur übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung und Behandlung verursacht wurden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn ihnen eine angemessene Überwachung gewährleistet wurde oder wenn sie Anweisungen zum Safe erhalten haben Verwendung des Geräts und Verständnis der damit verbundenen Gefahren.
- Lassen Sie Teile der Verpackung nicht in Reichweite von Kindern und verwenden Sie sie nicht als Spiel. Es handelt sich um ein Elektrogerät, das als solches betrachtet werden sollte.
- Verwenden Sie das Gerät nicht neben Waschbecken, Badewannen, Duschen oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern. Tauchen Sie das Gerät oder seinen Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Wenn das Gerät nass wird oder versehentlich ins Wasser fällt. Wenn Sie ein Modell mit Elektromotor besitzen, ziehen Sie bitte sofort den Netzstecker und bringen Sie es zum nächstgelegenen autorisierten Servicecenter.
- In keinem Fall tauchen Sie Ihre Hände in Wasser, um das Gerät wiederherzustellen, ohne es zuvor vom Stromnetz getrennt zu haben.
- Ein elektrischer Schlag kann durch Nichtbeachtung der oben genannten Sicherheitsregeln verursacht werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder wenn der Boden oder das Gerät selbst nass ist. Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es auf den Boden fällt oder wenn es beschädigt ist oder wenn der Stecker beschädigt ist. Im Schadensfall bringen Sie das Gerät bitte zu einem autorisierten Servicecenter, um es überprüfen und eventuell reparieren zu lassen.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder Anomalien aufweist.
- In keinem Fall versuchen Sie, das Gerät selbst zu reparieren, um alle durch Elektrizität verursachten Risiken zu vermeiden. Verlegen Sie das Kabel niemals an scharfen Kanten und halten Sie es von Wärmequellen und Feuer fern.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht, indem Sie am Kabel ziehen.
- Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung für die Stromversorgung des Geräts geeignet ist, wie auf dem Produktetikett angegeben. Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.

- Kinder sind sich der Risiken nicht bewusst, die durch unsachgemäßen Gebrauch von Elektrogeräten entstehen. Erlauben Sie ihnen daher nicht, das Gerät ohne Aufsicht zu benutzen.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht in Betrieb ist und bevor Sie es reinigen. Warnung! Die Spannung bleibt bestehen, bis das Gerät angeschlossen wird.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es aus der Steckdose ziehen. Halten Sie das Gerät nicht am Kabel fest. Verwenden Sie keine Kabelverlängerungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in korrosiven und explosiven Umgebungen neben Lösungsmitteln und Farben, um Explosionen von Stromkreisen zu vermeiden.
- Die Verwendung von nicht originale Zubehör kann das Gerät beschädigen und die Garantie ungültig machen.
- Entfernen Sie vor dem Gebrauch des Geräts die Verpackung und reinigen Sie die entfernbaren Komponenten, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können. Stellen Sie sicher, dass sie vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder zusammenbauen. Waschen Sie das Gerät oder seine Komponenten nicht in der Spülmaschine.
- Recyceln Sie Verpackungsmaterial gemäß den Recyclingbestimmungen Ihres Landes. Lassen Sie die Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen, da Erstickungsgefahr besteht.
- **Lassen Sie den Toaster während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt. BRANDGEFAHR!**
- Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch, dass alle Verpackungsmaterialien aus dem Toaster entfernt wurden.
- Überprüfen Sie in beiden Toasterschlitzten, dass kein Verpackungsmaterial mehr darin ist
- Hinweis: Legen Sie während des ersten Toastens kein Brot in den Toaster, damit die neuen Elemente vorheizen und Staub verbrennen können, der sich während der Montage angesammelt hat.
- Lassen Sie den Toaster nicht neben Vorhängen oder brennbaren Materialien. Sie sollten sehr vorsichtig sein, wenn Sie das Gerät neben Kindern verwenden.
- Sie sollten die Brotscheiben nicht direkt in das Gerät legen, sondern stattdessen den dafür vorgesehenen Wagen verwenden. Legen Sie niemals Ihre Hände oder andere Körperteile in den Rahmen des Geräts.
- Stellen Sie niemals Gegenstände, Schöpflöffel, Besteck oder Werkzeuge in den Rahmen des Geräts. Verwenden Sie nur den mit dem Gerät gelieferten Wagen.
- Obwohl das Gerät mit einem wärmeisolierten Material bedeckt ist, kann es sehr hohe Temperaturen erreichen. Vorsichtig behandeln, Verbrennungsgefahr. Berühren Sie heiße Oberflächen nicht mit bloßen Händen. Verwenden Sie immer Topflappen.
- Wenn Sie mit dem Toasten fertig sind und das Gerät vom Stromnetz getrennt und ausgeschaltet ist, sind einige Oberflächen oder der Wagen möglicherweise noch heiß.
- Drehen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals auf den Kopf. Verwenden Sie das Gerät nur für die vorgesehenen Zwecke.
- Legen Sie niemals Aluminiumfolie oder Werkzeuge in das Gerät - Kurzschlussgefahr.
- Versuchen Sie nicht, Lebensmittel zu entfernen, während der Toaster in Betrieb ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie einen Vorgang ausführen.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig von Semmelbröseln, um eine schlechte Leistung zu vermeiden. Toasten Sie keine Lebensmittel, die schmelzen könnten, um Risiken und mögliche Verbrennungen zu vermeiden. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie



- es lagern.
- Niemals Lebensmittel in den Wagen zwingen. Toasten Sie niemals Butterbrot.
- Übermäßige Dicke der Brotscheiben kann zu schlechtem Toasten führen. Verwenden Sie das Gerät niemals zum Toasten von Tiefkühlkost oder zum Auftauen von Lebensmitteln.

## **BESCHREIBUNG DER KOMPONENTEN**



- |                                  |                                     |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1) Brotschlitz                   | 6) Nachheizfunktion                 |
| 2) Brotschlitz                   | 7) Abtaufunktion                    |
| 3) Herausschiebbare Krümelschale | 8) Hell / Dunkel-Wahlschalter (1-7) |
| 4) Ladegriff                     | 9) Brotzange                        |
| 5) Stoppfunktion                 |                                     |

## **Brotzange**

### **INSTALLATION**

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie sowohl die Innen- als auch die Außenverpackung. Auf eine flache, trockene, saubere und hitzebeständige Oberfläche legen. Hinweis: Legen Sie während des ersten Toastens kein Brot in den Toaster, damit sich die neuen Elemente vorheizen und Staub verbrennen können, der sich während der Montage angesammelt hat.

### **BEDIENUNGSANLEITUNG**

Stellen Sie sicher, dass die Krümelschale vorhanden und der Brotwagen in der oberen Position ist.

Stellen Sie den Toaster auf einer flachen, festen Arbeitsplatte auf, die von der Kante entfernt und mindestens 5 cm von der Wand oder der Rückseite der Arbeitsplatte entfernt ist.

Wickeln Sie das Netzkabel ab und stecken Sie es in die nahe gelegene Steckdose.

Drehen Sie den Hell / Dunkel-Wahlschalter in die gewünschte Position. Je höher die Zahl (1-7), desto dunkler ist die Toastfarbe.

Drücken Sie den Hebel des Brotwagens nach unten, bis er einrastet.

Um das Toasten zu unterbrechen, bevor der Toastzyklus abgeschlossen ist, drücken Sie einfach die Stopp-Taste. Ziehen Sie nach dem Toasten den Netzstecker aus der Steckdose.

### **TOASTING NOTES**

Das Toasten ist eine Kombination aus Kochen und Trocknen des Brotes. Die Feuchtigkeitsgehalte unterscheiden sich von Brot zu Brot, was zu unterschiedlichen Röstzeiten führen kann.

Verwenden Sie für leicht trockenes Brot eine niedrigere Hell / Dunkel-Einstellung als normal. Verwenden Sie für frisches Brot oder Vollkornweizen eine höhere Einstellung als normal.

Brote mit sehr unebenen Oberflächen (wie englische Muffins) erfordern eine höhere Hell / Dunkel-Einstellung.

Dick geschnittene Brotstücke (einschließlich Bagels) brauchen länger zum Toasten, manchmal



erheblich länger, da mehr Feuchtigkeit aus dem Brot verdampft werden muss, bevor das Toasten erfolgen kann.

Sehr dicke Stücke können zwei Zyklen erfordern.

Entfernen Sie beim Toasten von Rosinen oder anderen Obstbrotten alle losen Rosinen von der Oberfläche des Brotes, bevor Sie sie in den Toaster geben.

Dies verhindert, dass Teile herunterfallen

in den Toaster oder auf den Schutzdraht im Schlitz kleben.

Schneiden Sie jeden Bagel vor dem Toasten in zwei gleiche Hälften.

Einzelscheiben-Toasten: Wenn Sie als rösten

Stellen Sie den Hell / Dunkel-Wahlschalter heller als normal ein. Der Toaster dient zum Erhitzen der gesamten Toastkammer für zwei Scheiben. Durch Reduzieren der Röstzeit für eine einzelne Scheibe wird nicht zu viel geröstet.

Gefrorenes Brot: Gefrorene Waffeln, Pfannkuchen, French Toast und gefrorene Bagels sollten mit dem Auftautaster erwärmt werden.

Gebäck: Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Gebäck rösten. Die Füllung kann ziemlich heiß werden, lange bevor die Oberfläche des Gebäcks braun wird.

#### **Hell / Dunkel-Wahlschalter:**

Stellt die gewünschte Toastfarbe von hell nach dunkel ein.

HINWEIS: Die vom Kochwähler angegebenen Zahlen (von 1 bis 7) entsprechen nicht der tatsächlichen Kochzeit, sind jedoch nur indikativ.

#### **Abtastaste:**

Auftauen und Toasten von gefrorenem Brot. Anzeige leuchtet, wenn ausgewählt.

#### **Aufwärmknopf:**

Aufwärmen ohne zu bräunen. Anzeige leuchtet, wenn ausgewählt.

#### **Stopptaste:**

Unterbricht den Toastvorgang beim Drücken.

#### **Krümelschale herausziehen:**

Entfernt leicht, um Krümel vom Boden des Toasters zu reinigen.

#### **Kabelaufbewahrung:**

Nimmt überschüssiges Kabel auf und hält die Arbeitsplatte sauber.

### **DEFROST-TASTE**

Die Auftautaste dient zum ersten Auftauen und anschließenden Toasten des Brotes, wodurch der Toastzyklus geringfügig verlängert wird.

Drehen Sie den Hell / Dunkel-Wahlschalter in die gewünschte Position:

Einstellung 1-2: gekühltes Brot und dünnere gefrorene Produkte wie gefrorene Pfannkuchen.

Einstellung 3-4: Gebäck, gefrorene Waffeln, dünner French Toast und gekühlte Bagels.

Einstellung 5-7: Dickere gefrorene Produkte wie Bagels, handgeschnittenes Brot und dicker French Toast. Drücken Sie den Hebel des Brotwagens nach unten, bis er einrastet.

Wenn Sie das Abtauen beenden möchten, bevor es abgeschlossen ist, drücken Sie einfach die Stopp-Taste.

### **REHEAT-TASTE**

Mit der Wiedererwärmungsfunktion können Sie bereits geröstetes Brot oder Toastbrot, das in kurzer Zeit nicht ausreichend geröstet wurde, wiedererwärmen, ohne den Bräunungsgrad zu ändern (ca. 25 bis 40 Sekunden). Kalter Toast kann wieder erwärmt werden, vorausgesetzt, er ist ziemlich feucht und hat nichts darauf verteilt.

Stecken Sie Toast in die Schlitz und drücken Sie den Brotwagenhebel nach unten, bis er einrastet.

Drücken Sie die Wiedererwärmungstaste und die rote Anzeigelampe leuchtet auf.

Der Toaster funktioniert nur für kurze Zeit (ca. 25 bis 40 Sekunden).

Wenn Sie das Toasten beenden möchten, bevor es beendet ist, drücken Sie einfach die Stopp-Taste. Der Backwähler funktioniert während der Funktionserwärmung nicht

### **REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG**

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie ihn vor der Reinigung abkühlen.

Verwenden Sie keine Scheuermittel. Wischen Sie das Äußere einfach mit einem sauberen feuchten Tuch ab und trocknen Sie es gründlich ab. Tragen Sie ein Reinigungsmittel auf das Tuch auf, nicht direkt auf den Toaster.

Um Krümel zu entfernen, schieben Sie die Krümelschale heraus und werfen Sie die Krümel weg. Wischen Sie es sauber und ersetzen Sie es. Betreiben Sie den Toaster niemals ohne Krümel

Tablett an Ort und Stelle.

Um alle im Toaster verbleibenden Brotstücke zu entfernen, drehen Sie den Toaster um und schütteln Sie ihn vorsichtig. Setzen Sie niemals ein hartes oder scharfes Instrument in die Schlitz ein, da dies den Toaster beschädigen und ein Sicherheitsrisiko darstellen könnte.

Wickeln Sie das Kabel niemals um die Außenseite des Toasters. Verwenden Sie die Kabelaufbewahrungstollen an der Unterseite des Toasters.

## **KONFORMITÄT DES PRODUKTS**


Der Produzent Melchioni Ready S.r.l. erklärt, dass das Produkt Toaster Mod. TOSTO (cod. 118310008) entspricht der Richtlinie 2014/30/EU des europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit.

Der Produzent Melchioni Ready S.r.l. erklärt, dass das Toaster Mod. TOSTO (cod. 118310008) entspricht der Richtlinie 2014/35/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt.

Der Produzent Melchioni Ready S.r.l. erklärt, dass das Produkt Toaster Mod. TOSTO (cod. 118310008) entspricht der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauch relevanter Produkte.

Der Produzent Melchioni Ready S.r.l. erklärt, dass das Produkt Toaster Mod. TOSTO (cod. 118310008) entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 und nachfolgende Delegierte Richtlinie (EU) 2015/863/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Gemäß der Richtlinie 2012/19 / EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über die Verschwendung von Elektro- und Elektronikgeräten (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) ist das Symbol

des durchgestrichenen Behälters vorhanden  weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Siedlungsabfall anzusehen ist. Die Entsorgung muss daher durch getrennte Sammlung erfolgen. Eine getrennte Entsorgung kann eine potenzielle Schädigung der Umwelt und der Gesundheit darstellen. Dieses Produkt kann beim Kauf eines neuen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Eine unsachgemäße Entsorgung des Geräts stellt ein betrügerisches Verhalten dar und unterliegt den Sanktionen der Behörde für öffentliche Sicherheit. Weitere Informationen erhalten Sie von der für die Umgebung zuständigen lokalen Verwaltung.

## **GARANTIE**

Melchioni Ready s.r.l. mit Sitz in Mailand (Italien), über Colletta 37, erkennt eine konventionelle Garantie auf das Produkt für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Datum des ersten Kaufs durch den Verbraucher an. Diese Garantie berührt nicht die Gültigkeit der geltenden Gesetzgebung über Konsumgüter (Gesetzesdekret vom 6. September 2005 n. 206 Art. 128 ff.), dessen Eigentümer der Verbraucher bleibt. Diese Garantie gilt für das gesamte Gebiet der Europäischen Union.

Die Komponenten oder Teile, die aufgrund festgestellter Herstellungsursachen als defekt befunden werden, werden während der oben genannten Garantiezeit kostenlos durch den Händler repariert oder ersetzt. Melchioni Ready S.r.l. behält sich das Recht vor, das Gerät während der Garantiezeit vollständig durch ein anderes Gerät mit ähnlichen Eigenschaften (Gesetzesdekret vom 6. September 2005 Nr. 206 Art. 130) zu ersetzen, wenn die Reparatur unmöglich oder übermäßig teuer ist. In diesem Fall bleibt die Garantiedauer die des ursprünglichen Kaufs: Die im Rahmen der Garantie erbrachte Leistung verlängert die Garantiezeit nicht. In jedem Fall gilt dieses Gerät nicht als Material- oder Herstellungsfehler, wenn es angepasst, geändert oder angepasst wird, um den nationalen oder lokalen Sicherheits- und / oder technischen Standards zu entsprechen, die in einem anderen Land als dem des Landes gelten für die es ursprünglich entwickelt und hergestellt wurde. Dieses Gerät wurde nur für den häuslichen Gebrauch entwickelt und gebaut: Bei jeder anderen Verwendung erlischt der Garantieanspruch.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf:

- Verschleißteile oder Teile, die regelmäßig ausgetauscht und/oder gewartet werden müssen
- professionelle Verwendung des Produkts

- Fehlfunktionen oder Defekte aufgrund falscher Installation, Konfiguration, Software- / BIOS- / Firmware-Update, die nicht von autorisierten Melchioni Ready S.r.l. durchgeführt wurden.
- Reparaturen oder Eingriffe, die von Personen durchgeführt wurden, die nicht von Melchioni Ready S.r.l. autorisiert wurden.
- Manipulation von Baugruppenkomponenten oder ggf. der Software
- Defekte durch Stürze oder Transport, Blitzschlag, Überspannung, Eindringen von Flüssigkeit, Öffnen des Gerätes, schlechtes Wetter, Feuer, öffentliche Unruhen, unzureichende Belüftung oder falsche Stromversorgung
- jegliches Zubehör, zum Beispiel: Boxen, Taschen, Batterien usw., die mit diesem Produkt verwendet werden
- Hausinterventionen wegen Bequemlichkeitsprüfungen oder vermuteten Mängeln

Die Anerkennung der Garantie durch Melchioni Ready S.r.l. Voraussetzung ist die Vorlage eines Steuerdokuments, das das tatsächliche Kaufdatum nachweist. Diese dürfen keine Manipulationen oder Löschungen aufweisen, in deren Gegenwart Melchioni Ready S.r.l. behält sich das Recht vor, die Behandlung im Rahmen der Garantie zu verweigern.

Die Garantie wird nicht anerkannt, wenn die Seriennummer oder das Modell des Geräts nicht vorhanden, berieben oder modifiziert sind.

Diese Garantie beinhaltet keinen Anspruch auf Entschädigung für direkte oder indirekte Schäden jeglicher Art an Personen oder Sachen, die durch eine Ineffizienz des Geräts verursacht werden. Etwaige Verlängerungen, Zusagen oder Leistungen in diesem Zusammenhang, die vom Händler versichert sind, werden von diesem getragen.



*Made in China*

**Melchioni Ready S.r.l.**

Via P. Colletta 37, 20135 Milano | Tel: 02/49486000 | [www.melchioni-ready.com](http://www.melchioni-ready.com)